THE CHINESE MAIL.

NO.11217 SEPTEMBER 28 1903

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

第壹萬壹千二百壹七號　光緒廿九年歲次癸卯八月初捌日　禮拜壹

售 此佈 光緒廿九年 七月十六日 經裕泰金山庄謹啟

發售

SCOTT'S EMULSION
司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鎏製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷痨瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處 屈臣藥房 德建藥房 中法藥房

發行處 香港省城 新旗昌洋行

何樂琴西醫

現寓威靈道中和酒西街對面牌號五十三號二樓

私烟格賞

啟者本公司承充香港以及新界烟膏並二嗎啡乃係稟本求利公道本公司有人欲賣私烟入香港界內如有人探出買賣私烟者稟本公司總理面商定有厚賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 港華醫公司啓白

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱𠗟創自壹千八百八十年聚集資本銀式千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一儲備本銀六百萬員 另備餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本幷儲餘積項合共銀式千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 英國烏約 舊金山 檀香山 法國利安爭埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷公平妥當貴商存貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
三個月期週息三厘算
六個月期週息四厘算
日息週息二厘算

光緒廿八年 十月 廿三日

香港正金銀行代理人謹啟

萬國寶通銀行

敬者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國烏約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米等埠幷設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仰江 錫蘭 厦門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌弍拾號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價列
十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
叁個月週息叁釐算
日息週息弍釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號

萬國寶通銀行啟

莫禮智 鮮花露水 出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名近不嘖嘖稱妙茲特加工巨製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請君光顧請移玉至而理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日

莫禮智謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

敬者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日

正司理人 吳秀生 副司理人 余竹生 謹啟

怡園怡情

近由金山請到巧手廚子烹飪適宜所製餅食茶水均極精美園內更有珍花異草珍禽奇獸當此秋高氣爽游興最豪紅袖青衫洵畫中人物也

光緒廿九年 八月初一日 怡園謹啟

貴重屋業出投

啟者茲承典主命將下文所錄屋地定期西十月七號禮拜三日即華歷八月十七日下午三點鐘交拍賣人歷勿先生在都爹利街其拍賣房所當衆出投該地段在田土廳註册名爲近海地段第十八號昔臣B之餘份連上蓋屋宇即鐵行街門牌第二號四號六號八號十號十二號該地于一千八百八十七年五月二號由政府發出批契有九百九十九年期管業如欲知其詳細及閱章程詳問本狀師或拍賣人歷勿先生便知此佈

一千九百零三年 九月廿六號

典主狀師 伊尹氏 夏士頓啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩曾年先收商本銀弍百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易往來各處通商省埠領行分設並以上已分設行各總有進出滙票電報滙兌及附揭押匯積存儲富物業欵接揭銀兩一切交易妥當無延快風滯之虞倘富有商股戶欵附貯銀兩出入利息格外相就並附期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日

中國通商銀行大班律打啟

關永記告白
南邑橫江橋

啓者本號專做上好炮竹發客蒙 商翁賜顧中外馳名貴客欲辦貨者祈付函交省城賣衣街松和店代理便妥

光緒廿九年 八月初三日

司事人邵乙黎謹識

招人投票

茲招人供給下文所列之木料以一年爲期由一千九百零三年十月十二號起計開 柚木 美國松 樟木 各種堅木 或用樑料或厚料或幼條或厚板或薄板等投票格式及詳細章程可問皇家船澳管理貨倉官便知欲知約貯積何等物料以備用者可以任看本年六月以前十二個月內所用之各種材料每票須押票銀一百員無論棄取皆原銀給回所有票須於本月二十八號午前封固交皇家船澳總管便妥

COMMODORE H. M. NAVAL YARD

一千九百零三年 九月 廿二號

法京於倍火燭燕梳公司

啓者本行代理法京於倍火燭 梳公司開設六拾餘年資本及盈餘積項現多至九拾兆佛冷即中國銀四拾餘兆元規矩妥善賠償極快貴客光顧請移 玉至中環南興隆內何舜卿面議便是

巨福洋行謹啓

聲明告白

啓者小號開設在永吉街門牌第一十八號凡有揭借各項並蒙各 寶號光顧貨項等必要交到小號陸植庭或鍾鐸祥簽字並蓋回本號圖書作爲實據若無陸植庭或鍾鐸祥簽字惟經手是問概與本號無涉先此聲明以免後論此佈

光緒廿九年 八月初六日

遂昌隆 謹啟

伍漢持

西醫館在油蔴地差館南街門牌七十九號

五月初八日

浩記 承接 縫帆 旗幟

啓者本號承接各欵帆哩布帳遮陽並各欵旗幟發賣快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租庇利街門牌三號四樓是荷

癸卯元月十六日

浩記謹啓

龍飛馬房

常有華麗雙單馬車及儀仗所用頂馬出賃價值從廉欲賃者請至上環大馬路二百七十六號志昌首飾店掛號即由德律風通傳到候不悞 本馬房德律風乃第四百三十二號

光緒廿九年 八月初一日

承股告白

啟者西營盤正街門牌十二十四號永聚源米店生意原日陳泮陳賢鎏伍時視鄺汝盤積聚堂沾有股份自癸卯年八月初一日止陳泮陳賢鎏伍時視鄺汝盤積聚堂志圖別業自愿將各名下股份頂與股內人李海珊等承受即日經將鴻本溢利在舖當衆交易清楚嗣後永聚源生意興隆一概與陳泮陳賢鎏伍時視鄺汝盤積聚堂無涉特此佈聞

癸卯年 八月初四日

永聚源司事人李海珊謹啓

遷舖告白

啟者本號遷往上環大馬路門牌二百一拾七號開張常有各欵洋遮原箱遮骨遮柄發行 貴客光顧請移玉步是荷

光緒廿九年 八月初四日

二益隆洋遮店謹啓

影相

藥料乾片 具器價錢 格外相宜

六月十七日

香港中環大馬路十七號廣利祥啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理茲將本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請移 玉步到中環皇后大道第四號即都爹厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年 四月 十五日

臺灣銀行司理人謹啟

廣良氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請認明龍麟伴塔為記

刀傷止血藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋藥水　小便常急藥水　止戒烟肚痛藥水　男婦痢疾藥水　痧瘟疫癘氣藥水　止痛各症藥水　禽獸牛蠍藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥　白濁梓檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋參精　薄荷精

羊吊癲藥水　浸疳藥水　搽熱痱藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痢藥水　搽小兒火瘡藥水　血逆嘔血藥水　行嘔血藥水　萬應痧疫藥水　補小兒血氣藥水　小兒咳嗽藥水　別色子味藥水　洋菓藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色思病花癲藥水　戒烟藥水

增目藥膏　花柳三角瓜藥膏　辟蠍藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯參茸膏　日咳甘抑膏　益香紅牙膏　樟花香味紅膏　生肌拔毒膏　立止頭痛膏　追風膏　刀傷膏　玉容散　治鼻藥散　八寶金蓮散　小兒作牙藥散　小兒驚風各症散　乾水止癢散　益冷藥散　辟濕發熱利水散

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面
部各痛亦藥到同春腰骨痛刺
以擦患處即能奏效至於兩脊
胸膛如有痛苦及風濕等亦能
醫治各家皆宜購置一樽以為
方便各處藥房皆有寄售
大樽價銀一元小樽價銀半元
香港寄售處威建藥房

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意出入銀両利息公平所有章程均皆妥善 諸尊光顧請至大道中門牌壹百七拾八號本公司總寫字樓面議是荷

光緒廿九年 四月廿五日 【一五一】

總司理人 梁百臻 余澤生 謹啟

新舖出賃

茲有高陞園後便新舖出賃

高陞街 廿三號 卅三號 卅五號 卅七號 卅九號

德輔道 一百六十九號 一百六十七號 一百七十四號 一百七十一號 一百九十號 一百八十六號

海傍康樂道 七十八號 七十九號 八十號

和風街騎樓祥興知租

退股告白

啟者香港上環永勝街門牌第二十號義利取買銅鐵生意原日弟占有股份做至是年又五月初九日止全盤清算頂與成記新人承受仍用義利字號所有數目清楚并無欠下人家貨項別項等情日後生意盈虧與弟無涉此佈 【一卅半】

光緒廿九年 八月初三日

關元昌堂謹啟

老號遷舖

啟者原日蘇杭街荷隆號煙庄專辦各港箱煙數十年來久已名馳中外去歲因遭回祿暫移居貫華里口茲本月二十日再遷往德輔道西門牌一百七十六號開張即廿兩巷口 貴客光顧請移玉至各號已有部口取茶烟者或往本棧或來正舖均從其便此佈 馮潮記安南庄同日遷往本號二樓

一棧在上環大馬路 一棧在油蔴地海傍 一棧在中環大馬路

癸卯年 七月廿四 【一五七】 荷隆謹啟

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜 此佈

壬寅十一月廿六日 好時公司謹啟 【二十五】

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉至大道中門牌卅五號榮昌號二樓本分局內與梁輝南翁面商便是 【一五一】戊

光緒廿八年十壹月廿六日

好時洋行謹啟

同益延壽及火燭保安兼按揭滙兌積聚有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保省域香港澳門及各埠口岸火燭意外之虞所有章程極其妥善利息便宜兼辦小呂宋及省港澳滙兌銀兩 諸尊光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號即合爲巷口本公司總寫字樓外埠均有分局總理人接辦仰祈留意不勝欣幸另備有延壽生財會章程請到本公司取閱便知詳細此佈

光緒廿九年 六月十一日 【一五〇】

總司理人劉孟平謹啟

東華醫院告白

啟者本院義莊前因風雨過多茲擬將上蓋修葺現庄內所停各棺柩骨箱殊形堆積須暫遷移別處或蓋廠停厝方能興工而搬遷及停廠時近隆冬實則在在堪虞故特登諸日報俾衆咸知如有親屬停寄本庄者請以一月內領回安葬俾本院省運葬之費而先友得獲窀穸之安實爲至善倘逾期仍不到領者本院則擬代葬義地特此佈 聞

癸卯年 八月初四日 【一五四】 東華醫院啟

同益公司延壽保安須知

本公司兼辦延壽保安無論男女貴賤及船上人等均可保受將擬新章兼保婦女之法與暨西專保男子者有三利焉爲子者不妨爲父母作長生之計爲丈夫者不妨爲妻妾作積蓄之項爲人父母者亦可以作兒女婚嫁之費諸君以爲然乎請閱規條知非可迨也一凡保延壽燕梳照定限保五年爲期無論做何生理者均可保受一凡供保費之法每百員每一年例供保費銀二十員以後二三四五年每年供銀七元半總共例供保費銀五十元倘遇要需隨時亦可借回銀七成一經在本公司買保者或惹人暗害或自尋短見遇此意外即照賠償所有備細章程列明本公司內諸君光顧請移玉步是荷

光緒廿九年 六月十三日 【一五〇】

總司理人劉孟平謹啟

告白

啟者德輔道西門牌四百一十八號厚德磁器店昨因各東情意不投通盤計數今已核算明白仍公舉馮夢林爲司理舖中買賣生意銀兩事務但本號開創以來並無與外人揭借担保等事自後如有與外人揭借担保爲經手是問與各股東無涉此佈

光緒廿九年 八月初四日 【一五半】 厚德磁器號各股東仝啟

退股告白

啟者文咸街門牌六十七號德安燕梳公司馬昌就所占之股份現今馬昌就志圖別業愿將名下所占之股份頂與趙集成承受已於八月初二日經在德安燕梳公司交易一概清楚日後德安燕梳公司生意盈虧與退股人馬昌就無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年 八月初四日 【一五半】 退股人馬昌就啟

大益香蕉糖

本號妙製香蕉糖花生糖玫瑰糖欖椽糖菊花糖精工奇巧價廉貨美與別不同 貴客光顧請認龍嘜爲記庶不致悞舖在香港上環摩羅上街門牌第九號開張

光緒廿九年 八月初四日 【一五半】 大益號謹啟

鴻濟公司告白

本公司巧造時款機器五色花素淺深磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可費用之屋入途經價極相宜 如貴客自用花樣從造者可能照辦安當貨辦光顧請移玉至香港上環文咸東街張錦國內商便安 【一五二】

寅年 九月 廿六日

油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

忠驥馬房告白

啟者本馬房設在跑馬場實坭涌聞香港山牛房有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大新易配合爲宜凡駕駛安坐均能如意所備之馬夫俱極謹慎且招呼妥當更設有德輔道在皇后大道中二街卷口昌隆珠寶玉器號內以便貴客照顧隨時即可到馬房門外 德律風一百六十六號 【一五七】

癸卯年元月初六日 本馬房謹啟

新款留聲機器發售

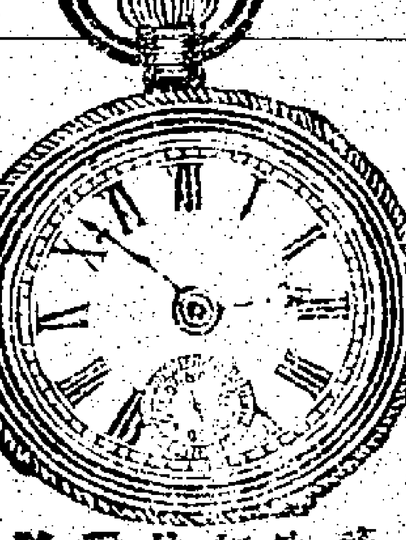
啟者本號代理美國鳥約域多公司新款狗仔嘜唱碟留聲機器今已到港此機器所唱之歌句聲音清響內中之絃索度度咬線且此唱碟可無防潮變失音之虞比之舊日唱筒之機器有天淵之別誠娛樂中之魁首也並常有唱便狗仔嘜新款成套出頭唱碟及新款鐘錶首飾鐘錶等零沽價甚相宜 諸尊光顧請移玉至上環海傍同發碼頭門牌一百三十六號面商此佈

光緒廿九年 七月十六日 【一五六】

輕裕泰金山庄謹啟

上好金錶時錶發售

啟者本行新到各款金錶時表…… 乙未年 七月 初一日



[illegible]

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欵克己設章者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善 諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓或保險外埠則由代理人接辦仰所 留意不勝欣幸此佈 【一〇二】

光緒廿八年 結月十四日

司理人 郭卓雲 薛[illegible]楨 謹啟

濟行鄧立亭貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海旁永昌棧金山庄議租或問中環三安公司內陸灼文亦可 【一五三】

光緒廿八年 十二月 初八日

濟行鄧立亭貨倉公司啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩奏戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易來往各處通商省埠匯行分設並以上已分設……

臺灣銀行

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理蹟將本行利息列左

十二個月期週息五釐算 六個月期……

週息四釐算 三個月期週息三釐算……

新聞行情日派

星房虛昴停印

第壹萬壹……

……SION

……脫各司

啟者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多……

發客處 屈臣葯房

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

商務贅談　商部設立四司已畧紀本報茲悉該四司爲農工商財聞每司約設八員按照六部規例派主事員外郎中司其事云○又聞商部仍係設于外務部內聞振子貝擬奏調之司員已有十餘人之多

學官　學官謂缺非正印例不與聞彼此推諉多日至今尙未議定又汴省外府州縣在省住書院應課者人亦不少去年均由姚大令石杉代爲具文送考今年岳大令概置不聞刻下到汴錄科以及寓汴士子因無文結可取以致未得入塲者頗夥聞岳令因上寬姚大令概行出文有南陽府生員張某改名冒捐監生由式爲南陽縣文告發將張某舉人註銷姚大令亦居中代累在禮部花費多金始得無事故岳令於今科一概不出具文而國子監王祭酒等恐阻滯考生錄科與岳婉言再三仍執不允想須另行設法調停也

侍郎入都　上海報云伍侍郎廷芳前經北京促其到京嗣因在上海議約未完故緩行北上今聞不日即可晉京料理商部○事有可疑　北京法使因中國禁軍火往粵西一事法使云法國於此禁軍火一欵概不預聞西報云觀法人之言難保西興驩辦軍火情節有所不知○探阿穆河　俄員幷及機司於琿春近處阿穆河探得該河可容吃十三尺水之輪前進若再能浮深尙可再容吃十八尺水之輪直抵伯利城岸俄運兵船舍沙杜巳首次前進○艇人患疫　初五日本有患疫一人在荔角處艇中○印疫畧減　近來孟米疫症比前畧減惟情形尙未有起色九月十號來電云該各處疫患共計仍有七千一百十名

府案　李保䆁小艇二只一有號數值銀十元一無號數值銀五元共罰一月半苦工監○謝賓鵜黃埔船塢銅釘二磅半判罰兩閱月苦工監○有甲乙二人冒名往兵船挑運爐灰幷有廢棄之灰鉼等物查拘之於案判罰每件十元

招人投票　本港政府現招人投票在新填地建築郵政局經已出有告白聞者可知其詳○醫局派員　港督巳准曉核充官醫局人員承乏蘇榮之缺○車夫罷市　禮拜六下午本港車夫忽然罷市事因拘拿車夫一名以其阻碍街道然禮拜日巳仍舊復業○論招華工　有人在非洲以將軍波打之名酌議其事擬招徠華工往非洲波打將軍致書本國報勸國人之日事者勿取信於招工人欲招華工之事幷謂此華人爲此者祇欲損波人無所益也此事大關礙南非洲礦務之欲招工者倘將來巡事祇思誘賫於他人又云何以此招工事則獨與波人聞而別事則不預焉又勸波人不可干預招工之事俟工人章程刊出俾波人頭目再三叅詳乃可沾手云云

電報譯錄

勞打電音　三十四號電云波路加京城機飛阿電稱該處情形現有甚焉今其人必甚憂慮而土王甚願說和總波路加有所要求亦願委曲相從惟土軍奮勇有加無巳謂波路加待時耳若土軍駐外不日冬寒將至寒冷異常究非所利今以戰爲最上之策○巴拿馬運河是該處哥林卑亞國與美國合造而哥林卑亞政府延宕曠時猶未將約簽名惟其國人憤其塞滯與駐該處之美軍欲起謀叛○摩洛高人有欲揭竿起事凡在國王處服職之西人皆令辭去以保生命○英大臣陸續告辭而有識者料英皇將必擇賢能之臣授職兵部

機工減值　英國車路花士機廠告知各工人云自英十月起各工工價減少五厘因外國機器每減值爭逐故不得不乃爾蓋機器工人有三千名甯減工值也○批准醫生　初六日憲報云理藩院批准班列醫生與麥化倫爲潮局副醫生○新例准行　前臘擇定一日爲前皇域多厘亞放假日期之新例經巳議准幷出入口牲口新例及用水新例均巳准行○轉報節錄　港督巳批准驗船官鍾士署理副船政廳○俄員硬霸人言俄國東方總提督阿力斯甫將此新欵交俄使雷薩要挾中國幷謂中國在俄京如何酌議有所不知云

上諭電傳

初五日　召見軍機朱占科○同日奉　上諭嵩山廣機春山文治景澤著賞給四等侍衛文鏡福蔭恩麟懇延志福春連著賞給藍翎侍衛均著在大門上行走嵩林仙佑恒鑑德惠著賞給粘杆處拜唐阿欽此○初六日奉　上諭信恪奏假期已滿病仍未痊懇請開缺一摺凡當將軍信恪著准其開缺同旗鋼理欽此○同日奉　上諭商部奏擬于各省設立路礦農務工藝各項公司請飭各將軍督撫會同籌辦等語現在振興商務全在官商聯絡一氣以信相孚內外合力維持廣爲薰勸以期日有起色著各省將軍督撫于商部議設各項公司會同盡心經理並飭該管道府州縣隨時認眞保護倘有推諉因循仍前膜視該部即行據實奏聞力除壅蔽毋稍瞻就欽此○同日奉　上諭前有旨派王文韶瞿鴻機張翼辦理路礦事宜現在設立商務部所有路礦事務應歸併商部以專責成路礦總局著即裁撤欽此

岳令作難　上屆順闈各省應試士子至汴錄科其有已由本籍起具文結投者不計外凡本籍未經起文者到汴後率皆呈驗部監照由祥符縣代出文結就近送考乃本屆癸卯恩科調署祥符縣岳大令延搭無論本省概不出考具文結並有祥符本縣貢監數人禀請出具文結赴監投考岳大令亦諉之於

詞林

題冷紅生譯茶花女遺事三首寄呈[illegible]立先生郢正

珠沈滄海

玉成烟傳寶

無雙意惆然

鈿盒鏡臺壽

淚迸巴梨城

內落花天○粉淚

猿嶠相思史淚點

彌斑決絕書日暮

天寒人倚竹秋風

抉病女相如○高

唐無復夢行雲姹

紫嫣紅送夕曛惟

有情苗芟不盡茶

花紅上美人墳

黎樹勛稿

告白

啟者皇后大道中門牌一百二十四號益興鐘表及大吉祥京蘇洋貨生理今各股東志圖別業愿將全盤貨物傢私什物所有各號欠到益與大吉祥賬項一概頂與三益公司承受准於本月十五日交易清楚所有各號欠到賬目請即交到舖面發回收條爲據倘到期未能交到定將各賬即交狀師收理倘益與大吉祥欠到各行店貨項賬項揭借担保會項轇輵未妥等情俱歸舊人支理與新承人無涉先此聲明以免後論

光緒廿九年八月初八日　新承人三益公司謹啟

拍賣

啟者未士佐治林匆準於八月初八日即禮拜一日上午十一點鐘在西營盤九龍貨倉內有白梅桂嚜麵粉一千包廚晉嚜麵粉三百包長庚星嚜麵粉八百包出投　以價高者得現銀紙交易槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈

癸卯年　八月初八日　未士佐治林匆謹啟

告白

啟者德輔道西門牌二百五十八號俊昌東主蘇康現志圖別業愿將生意全盤連出入賬等項頂與黃隆德承受所有揭借出入貨會等項一概俱歸新人支理日後生意盈虧不干舊人之事仍啟回俊昌隆記開張特字告知

癸卯年　八月　初八日

承頂人　黃隆德

退股人　蘇　康　全啟

Van Houten's Cocoa.

溫厚頓穀糕粉

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人強健用水冲調融化甚易誠爲養生中之精品也而且價值相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

新舖出賃

啟者茲有下列新舖出賃

○高陞街　廿五號　廿七號　廿九號　卅一號

○德輔道西　一百五十九號　一百八十號　一百六十八號　一百七十七號

中環街市左便域多利街達昌三樓義昌堂何星儔知租

癸卯年　七月十六日

失地契告白

啟者我體仁堂於本年八月初四日在港加咸街二十六號門牌二樓被盜竊去銅首飾箱一個內存省城西關舊寶義大街即今蓮塘坊大地契一張經已就近通報大館隨即返省報該管地方官存案如別人拾得視爲廢紙特此聲明以免後論

癸卯年　八月初八日　盧體仁堂謹白

出賃

茲有屋一間內有大房八間在結志街門牌十一號出租每月租銀一百二十元另差餉合意者請問上海銀行西人加花路CARVALLO便妥

一千九百零三年　九月廿八號啟

承受告白

啟者中環同文街門牌四十號恒隆舊銅鐵生理原日係吳且楊松二人所做自癸卯年起至壬寅年廿今因吳且志圖別業自愿將名下股份退出所有舖內貨賬傢私各項一切頂與楊松承受自後恒隆號生理盈虧一概與吳且無涉此佈

癸卯年　八月初八日　恒隆號楊松謹啟

承項告白

啟者士丹利街廣和隆呂宋吧曲烟生意原日馮燊庭自做今志圖別業自愿將舖底傢私什物一概頂與梁栢梁祐二人承受准本月初九日交易清楚如日前倘有欠到各項等情俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論

光緒廿九年　八月初八日　承受人梁栢　梁祐　全啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日　司理人陳說巖謹啟

理文軒書局

本號辦中西各種書籍各等英字典文法書數書地理志文量數學各大第　英書譯英尺[illegible]遊商華英[illegible]話[illegible]中西文[illegible]西[illegible]俱[illegible][illegible]石板本板筆[illegible]俱全　貴商賜顧請移玉步中環大馬路永安街對上車利街三號門牌

光緒廿九年五月初八日　理文軒謹啟

[illegible]美合商公司告白

新到[illegible]粉[illegible]嚜長命嚜金鐘嚜

啟者本公司常有麵粉洋參洋燈[illegible][illegible]機器各等機器農具[illegible]造鐵器鐵床帆布床洋杉板木及各色顏料金山毡布疋各色絨[illegible]頭火食首[illegible]金[illegible]時表上好單車地球嚜鐵[illegible][illegible]針[illegible]大小救旱水機[illegible]玻璃各[illegible][illegible][illegible][illegible]布線笠衫手巾顏各色[illegible]靈水香梘電[illegible]電[illegible][illegible]果[illegible][illegible]膠[illegible]皮[illegible]什色洋[illegible]烟仔烟[illegible]等各貨[illegible]俱全　[illegible][illegible]光[illegible]際移玉[illegible]行[illegible][illegible]中環新[illegible]傳[illegible]記利士[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]業[illegible]門牌二十[illegible]號二十一號[illegible][illegible][illegible]衛定實各[illegible][illegible]不[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]公[illegible]此[illegible]　本[illegible][illegible][illegible][illegible]之[illegible]粉[illegible][illegible]計[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]一仙[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

癸卯年　三月廿八[illegible]　香港[illegible][illegible]合[illegible]公司[illegible]

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片幷起坑柳條玻璃各欵車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年　拾一月　初四日　香港中環協興主人啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

太古洋行

倫敦鳥加尉火險

留亦時千除火險

巴列天公司火險

柯厘仁公司火險

幷別列地球科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地幷港口招人承辦代理

滑息謂蘇報之案即將訊問惟須由上海縣會審而不由會審委員審問由彼時至今吾等仍未聞有定確[illegible]此案其故何耶意必兩江總督既受北京政府之託彼一時不能定奪而其北京之敵人又有意將此事推在彼之肩上故魏光燾之意惟恐辦理不善必觸政府之怒而致去官也所以現在蘇報一案可以拋球喻之在北京之黨人今者祇爭拋擲之勝負而絕不顧及諸人之性命與其自由之權矣譯七月廿五日上海泰晤士報

長尙明大義極力撫慰故刻下尙稱安靖惟北部蠻民頗爲俄人所惑南部則有英兵前來勢殊可慮○知難而退　駐藏大臣有泰桂霖兩欽使今已抵藏中惟藏事十分難辦故桂決計告退有亦畏縮不前

又據北京官場傳說俄國現於東三省之事又提新要求六條其有關係中國主權者較前次尤重云云

選錄京報

岑春煊片　再廣西民匪淆混不易着手撫捕解散必須詢謀得人把總陸乾昔年本是匪首前大學士李鴻章督粵時告諭招撫該弁翻然改正令其隨營効力河面捕匪頗爲得力頗過積勞保以把總補用此次臣赴廣西辦匪該弁帶十餘人投効臣察其非僞携以俱往梧州後令其招足百人委爲正字隊管帶專爲查探賊蹤擒拿匿匪之用前因著匪多匿於來賓遷江等處遂派陸乾帶勇購綫前往偵探不期行過貴縣遂爲陳景華所殺當獨禁時陳景華令親兵劉三持洋礮進監轟擊之傷背洞腹將死未絕又用監內木棍猛撞陸乾腦項復出携刀入斷其首其死事情形較陣亡爲尤慘含無伸怨　天恩飭部將被害把總陸乾從優議恤以慰幽魂除查取陸乾履歷咨送兵部查核暨將隨同被害之黃英全蘇海等由臣酌給撫卹外謹附片具　奏伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請該部知道欽此○岑春煊片　再據廣東營務處兼緝捕局司道詳候補知縣王鍾齡寓所被盜行竊臨時行强一案獲犯梁亞秘楊亞威張朝欽三名梁亞秘供認知情並未同行楊亞威供係張朝欽起意爲首張朝欽則稱楊亞威等誤竊王鍾齡家財物曾向伊告知並料激同往行竊伊當即阻攔楊亞威等嚇令不許走漏風聲是以未向王鍾齡家告知委無串同行竊分贓情事查張朝欽四川貴縣人黔省案內報準縣丞勸辦捻匪肅清案內保舉鹽大使指分廣東光緒三年八月到省歷充鹽荷馬口潮橋鹽廠辦事各差與王鍾齡係屬姻親以職官而爲盜賊本出常情之外既據犯供指不含應請奏將革職歸案訊究等情前來臣查張朝欽身居職官與王鍾齡又有戚誼何以賊匪竟以圖竊之事向告復敎以同行即就該員所認而論已屬不能自解縱非眞爲盜賊其平日之毗比匪人亦爲有玷官箴相應請　旨將廣東補用鹽大使張朝欽即行革職以便歸案復訊按擬究辦除咨部查照外謹會同廣東巡撫臣李興銳附片具　奏伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批著照所請該部知道欽此

李興銳片　再本屆癸卯恩科鄉試巡撫例應入闈監臨新任撫臣張人駿尚無到粵准期自應由臣循例辦理惟現在督臣岑春煊督師西征而東省民心未靖伏莽滋多且時有洋務交涉均需隨時核辦臣難駐闈兼顧恐於地方公事或致貽誤所有本科鄉試監臨擬請由臣咨會學政臣朱祖謀屆期入闈代辦其餘科場一切事宜臣仍當督飭司道妥爲籌辦以重大典除咨會學政臣查照外理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

羊城新聞

藩憲牌示　准補潮州府海防同知謝蘭馨飭赴新任翁源縣知縣缺輪委試用知縣△寶文署理河源縣知縣缺輪委即用知縣謝質署理准補新會縣牙川澳司巡檢羅宗弼飭赴新任

帥韓纂　初四日未刻岑雲帥由廣西發電來省督轅武巡捕藍予九云本部堂初八日進省該巡捕即持帖赴平行各衙門擋駕萬勿出城爲要督支○鄭蘇庵京卿所帶武建各軍聞本月初旬可以到龍州駐紮幷聞革提蘇元春舊部二十營餘亦交京卿管帶扼守越南邊界○自除匪李向欣唐的巢搶掠雲帥杳知將二匪目正法後現聞雲帥防粉誠各弁或滋疑慮特電諭提道各官出示曉諭以安反側之心并諭知各弁果能痛改前非立功自効不但不究既往並當分別保獎云○增城縣紳黃禹襄昨赴督轅稟控增城右營守備何陞高不職各情雲帥批示謂千總何陞高居官如何應查明另案辦理地方武職斷非紳士所能稟撤所請殊屬荒謬不准特斥

一律報効　本屆順天鄉試東省監生未經報効不准考遺已登前報茲聞各省一律辦理不獨粵省爲然又聞各考生必須報考一次如無遺才始行報効但以吾粵一省而論赴考者不下千餘名錄遺僅七百餘名故近聞各考生或因額滿見遺或因無力報效多有由汴折回者殊可憐也

要渠算數　分省候補知府彭思桂前任閩督許制軍姪婿也制軍在日時彭亦隨任派充洋務局等要差迨制軍卸事彭同去閩近聞閩督崇留守咨文來粵飭傳彭太守回閩核算購辦機器數目大憲接准來咨已飭地方官傳諭遵照矣

○公共保險　戊戌年間有人創議省城公共保險已經稟官核准並公舉四大善堂合力相扶嗣以風氣未開人心不一以致事雖有益莫底於成茲聞復有巨商以岑督勸設商會重提舊議稟請照前定章程進入商會之中一氣舉辦論者謂近來人知保險之益購者日多若能組織各商公共保險則利無外溢地盤安居其爲益更何如耶

中外新聞

說專利　泰西有專利一法以酬創造者之勞蓋每有舉畢生之精力傾數世之積蓄始成一器以供世用國家非如是不足以酬答創者且鼓勵民智振興商務法最善也然稟請專利自有一定之條非若近時稟請專利者外國已有此器從而効之或畧更改之便牽請專利而冀專利之事者既無定例又不諳西國專利之例貿然從事不計其器之是否自創是否有益於世用竟行批出更有不思其理之是否可行竟撥欵使之試辦如昔日有稟謂不用火力行船者有謂以凹鏡借日之熱力可燒敵船者卒皆試無成効徒費巨欵貽外人之笑此無他特因徒得西法之名而不求其實之過也西報云有人以尋常之酒製成色味與上等美酒無異△請專利該衙門批云着先行攙雜低貨之律該人不敢再請又有人以新式賭彩之櫃稟請專利亦以助賭被駁更有以無理被駁者不知凡幾有烏絲倫人稟謂作製一種滅火之藥水當火出初發時即以此水滅之免至火燄既張爲禍慘烈又有人稟謂地之吸力僅及二十英里之高二十英里外必有電海若以磁石小球繫於三十英里長之鋼綫緊綁一端以球入十三寸長之炮內擊上空中至二十英里外無吸力處則球不能下由此可源源引取電海之電以爲用皆被批駁法京巴黎斯有法人名沙愛十以戰具數事稟呈政府其一是以大鐵管藏海口岸側若敵船進口則發吸力可吸其船至鐵管處使其寸步難移時以無理發還不用法人喜決鬥凡有一事彼此不相下者則以決鬥之勝敗定曲直每有因此致命者一醫士以白粉製成彈丸謂入小鎗中擊去不能傷人惟有印可定雌雄亦因助鬥被駁如此類被駁者甚多大抵每年中稟請專利而獲批許者僅十之一耳英例凡呈一器要請專利者須詳細計明其器之製法實可用之處其似能而實不能者勿言之須有益於世無碍於法勿以一器之用影射別器勿以茫創於人修飾於己據爲己物犯此者必批駁然被駁者倘心不甘服例可向臬衙伸訴然此舉亦不得直蓋所呈之器先由驗物官依稟詳細試驗標擬乃交注冊官發批者也　晴嵐山人譯晏沙西報

上天雨蛙　初二日美國天打省惡頓埠來電云昨夜域巴園北方雷電交作風雨齊來並落青蛙不計其數每頭大約自一寸至寸半許風雨晴後路途馬車不能馳驅想必由別處旋風捲起然後隨雨落來惟附近一帶向無此物今忽落下并是之多居民莫不驚奇耳○算學指掌　前月所登算學問題一則內言甲問乙年歲幾何乙祇答曰我之年歲加我年歲的三分之一再加我年歲的二分之一又加六十六歲即我年歲之三倍試問乙年若干等語閱者多因我之年歲句上無將字未免忽略了故有計爲三十歲又謂應加七十四歲有計爲四十五歲又謂應即年歲之二倍等語本局因函詢域多利埠楊女士蓮淸昨接覆函亦謂四十五歲女士并列算及代數算法二則瞭如指掌蓋乙四十五歲加三分一即十五歲再加五分一即九歲又加六十六合共一百三十五歲即是四十五歲之三倍也錄金山中西報

彗星出見　美國山多寫添吐頓山烈天文臺來電云布係士彗星現時又復出現該星於一千八百八十九年由紐約省員尼華埠天文生布係士尋見並攷得七年一次至一千八百九十六年復現至今又是來期上月廿八早東方未曉時天文生依近用三尺口千里鏡望見該彗星有如第十四等星之光故人目必須用尺口以上之千里鏡方能望見現時出現之處據係士所計明之位相距不遠五分云○寬治新黨　頃聞政府傳諭晉千兩江魏制軍畧謂現時南方新黨從寬處分云云是蓋政府恐民心渙散之故耳革黨愈激愈多

擬築長路　美國篤加坎馬省決但利埠來電云現有數人開設偏亞利美堅鐵路公司集股本銀二百五十兆元鐵路一萬英里從加拿大赫臣灣亞路臣埠起向南方過加拿大民尼梳打省直入美國北地古打省渦南地古打拿布拉士架　堅些士　篤加坎馬　烟地等省至切些十省紀路委士頓埠直入墨西哥國南方過中美洲巴拿馬國南美洲厄圭多國秘魯國入阿眞廳國至榮奴士亞利埠以接納南大西洋船隻此路共一萬英里○西藏可慮　近接西藏消息謂前次藏民爲亂雖經官軍前往平定然藏民猶時欲蠢動幸該官長尙明大義極力撫慰故刻下尙稱安靖惟北部藏民頗爲俄人所惑南部則有英兵前來勢殊可慮○知難而退　駐藏大臣有泰桂霖兩欽使今已抵藏中惟藏事十分難辦故桂決計告退有亦畏縮不前

富而好義　七月廿八日墨西哥持抓喋埠來電云有墨人亞華拉度前六年尙屬貧乏終日在礦中傭工祇得墨銀三毫後尋得一礦地甚屬富厚改名怕路尾路礦近六年間在礦中採出之銀難以數計現今亞華拉度家業已値八十五兆元惟素不深信銀行祇將採得之銀鎔成銀磚堆積家中已値六十兆元建樓於怕拉路地方峻宇雕牆內造有鐵庫以爲貯藏銀磚之用日夜派人看守近日亞華欲將家貲代還國債惟戶部大臣不允亞華平生未搭過火車至去年乃租賃火車一輛前往舊金山大埠且備有二百人爲保護性好仗義慷慨樂施向在怕拉路附近一帶地方賑濟貧人已過數百萬之衆是日物故聞者惜之

論蘇報案辦法　西八月十三號英國上議院中有世爵斯賓塞爾問曰蘇報館諸人現在仍未定案況此事已向北京政府及各公使定奪英政府究允將諸人交與華官否外部大臣盤斯唐君答云蘇報諸人以中國國家控告彼等謂在上海報中登拒敵政府之論其論甚爲憤激足以煽惑人心彼等之論已經譯出余亦見之殊覺其言之太過惟此等人乃上海工部局允上海道之請代爲拘訊者工部局應允拘訊諸人之故因彼時已經約定將諸人在租界審訊受罰其中有二人已經認罪惟我等知其認罪之意實因有不交與華官之約之故故不能不照約辦理乃中國政府終欲請將諸人交與華官我等既有此意欲照約辦理我等必須知照駐北京之英參贊命其不允中國政府所請而上海各領事之意究竟如何則余等尚不知其詳惟不允將諸人交與華官之意恐必與我等大半相同也況近來有一華人在北京治罪施刑極其慘惡以致慘斃想君亦必聞之矣現在既有此事余等亦萬不能助中國政府而將諸人交與華官俾受相同之刑照現在情形論余等不能依上海領事之意辦理也本館接英外務部大臣之言周至仁恕衆人聞之亦必欽服余等知美政府之意亦與英政府相同而日本意大利比利時亦復助之法國政府亦有此意現在駐北京之各欽使既大半由其政府照會不將諸人交出而各欽使中又有大半已照會中國政府謂蘇報之事須照前約辦理矣惟現在蘇報諸人拘禁捕房已閱數月尙未審定中國政府亦未有明詆控告彼等此案應即時審定如再行遷延則與各國體面大有關係禮拜前聞有消息謂蘇報之案即將訊問惟須由上海縣會審而不由會審委員審問由彼時至今吾等仍未聞有定確期以審此案其故何耶意必兩江總督既受北京政府之託彼一時不能定奪而其北京之敵人又有意將此事推在彼之肩上故魏光燾之意惟恐辦理不善必觸政府之怒而致去官也所以現在蘇報一案可以拋球喩之在北京之黨人今者祇爭拋擲之勝負而絕不顧及諸人之性命與其自由之權矣　譯七月廿五日上海泰晤士報

不滿岑帥　傳聞近日某某侍御以廣西匪亂非得知兵之員大能勦辦迭名保薦某大員會辦廣西軍務必能有濟等語并聞摺中有不滿岑督之語摺入未見明文未知上意如何云○德皇置業　德京柏林來電云德皇威廉現與鄰紳阮務靈買受臘廟路之還業名普路布關但卜者價銀五十萬元現擬將樓房重修以爲出獵行宮聞德皇前有宮室五十三間今擬造此宮即爲第五十四間○無時或已　又據北京官場傳說俄國現於東三省之事又擬新要求六條其有關係中國生權者較前次尤重云云

端梁異趣　端方徵延滿學生赴宴論及近來講求學問謂不可不閱新報湖北學生界尤不可不看越看得多則留學生排滿之方法始能全底透徹以便抵制○梁鼎芬傳見同文普通學堂學生滿人則好言溫獎漢人則開口便問是看何書湖北學生界看過否各新報看過否你們欲進學堂凡此等謬議論萬不可看○墨無禁例　金山中西日報云接到匯固路士埠電稱駐該埠墨西哥國領事馬進現由墨國京城回據會人傳墨國政府議立禁例以禁華人此是謊說雖墨國現時以不欲華人入境之人爲多然中墨立有和約尚有數年乃滿約內載明准中國籍民入墨實不能設禁現時地方官員不過恐華人帶來疫症因諭各處港口嚴禁以防癘疫耳該埠事又言俟中墨和約滿時墨國亦必議例以禁華人云

香港華字日報行情

癸卯年捌月初陸日禮拜陸 入口船頭列左

德國火船名三比亞	由長崎載來煤	成北公司
瑞國火船名加連	由烟台載來雜貨	山打洋行
英國火船名衣也	由武治載來煤	三井洋行
英國火船名太原	由雪梨小呂宋載來雜貨	太古洋行
英國火船名烟打馬天	由烏約小呂宋載來雜貨	渣甸公司
美國火船名開封	由小呂宋載來雜貨	太古洋行
日本火船名大義丸	由淡水廈門汕頭載來雜貨	大版公司
美國火船名參利士	由福州廈門汕頭載來雜貨	得忌利士
日本火船名勞屑打丸	由小呂宋載來雜貨	東洋汽船
英國火船名甘肅	由青島載來煤	太古洋行
英國火船名加大利臣	由海口載來雜貨	源昌
德國火船名益生	由羊城載來雜貨	渣甸公司
英國火船名協生	由羊城載來雜貨	渣甸公司

捌月初柒日禮拜 入

法國火船名香江	由海防海口載來雜貨	孖地臣行
英國火船名廣生	由羊城載來雜貨	渣甸公司
中國火船名泰順	由羊城載來雜貨	招商港局
德國火船名馬利丫力馬士	由賓角汕頭載來雜貨	瑞記洋行
中國火船名廣大	由上海載來雜貨	招商港局
英國火船名海龍	由汕頭載來雜貨	得忌利士
英國火船名哥羅加士	由上海載來雜貨	太古洋行
德國火船名渣文尼	由武治載來煤	捷成洋行
英國火船名源生	由蕪湖載來雜貨	渣甸公司
德國火船名士打剌乎	由衣路到	禪臣洋行
英國火船名豐遠	由星架波載來雜貨	華商
英國火船名羅地士	由西貢載來米雜貨	南和公司
法國火船名千愛	由海防海口載來貨	孖地洋行
法國火船名海南	由北海海口載來什貨	孖地洋行
德國火船名沙和亞	由壓羅路載來煤	成北公司

行情 出口船頭

德國郵船名西甸准捌月初拾日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等

美國郵船名美國丸准捌月拾叁日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等

法國郵船名柯十地利仁准捌月拾陸日開行往西貢星架波哥林保孟米法國

美國郵船名高麗准於捌月廿叁日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

美國郵船名加力准於玖月初壹日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

美國郵船名香港丸准於玖月初玖日正午開行前往日本橫濱香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船成都	八月拾五日開行	太古洋行
往新金山各埠○火船太原	玖月初柒日開行	太古洋行
往安南西貢○火船柯路士甸	初捌日下午開行	源利
往海口海防○火船加大利臣	初捌日下午開行	源昌
往上海○火船愛仁	初捌日下午開行	招商港局
直往海防○火船香港	初捌日下午柒點開行	孖地洋行
往汕頭○火船泰昌	初捌日開行	咪也洋行
往廣州灣赤坎硇州○火船意嘉	初捌日開行	祥安公司
往廈門星架波庇能○火船漳洲	初捌日開行	恒盛昌
往烟台牛庄○火船布羅士巴	初捌日開行	鴻順公司
往汕頭暹羅○火船鳴鳳	初捌日開行	元發行
往衣路宿務○火船披剌	初捌日開行	宜公司
往廈門石叻庇能○火船豐遠	初捌日開行	華商
往汕頭廈門福州○火船參利士	初捌早開行	得忌利士
往小呂宋○火船薛打丸	初玖日上午拾點開行	東洋汽船
往海口北海○火船海南	初玖日下午柒點開行	孖地洋行
往廣州灣北海海防○火船千愛	初玖日下午柒點開行	孖地洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨加	初玖日開行	舊沙宣行
往宿務衣路○火船湖北	初玖日開行	太古洋行
往石叻三孖冷泗厘丕○火船顯生	初玖日開行	渣甸公司
往上海○火船廣生	初玖日開行	渣甸公司
往安南西貢○火船提岸	初玖日開行	和發成
往孖些倫敦晏滑○火船高羅加士	初玖日開行	太古洋行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸	初玖日開行	大版公司
往上海○火船黃埔	初玖日開行	太古洋行
往廣州灣硇州赤坎等埠○火船平安	初拾日天明開行	鴻利公司
往上海長崎神戶橫濱○火船隆	初拾日開行	勿者士行
往寧波○火船肇慶	初拾日開行	太古洋行
往烟台牛庄○火船桂陽	初拾日開行	太古洋行
往上海○火船麥順	初拾日開行	招商港局
往暹羅○火船非維	初拾日開行	元發行
往鎮江○火船甘肅	拾壹日開行	太古洋行
往石叻三孖冷泗利歪○火船亞孖剌	拾壹日開行	渣甸公司
往星架波庇能○火船三比亞 准搭男女客	拾壹日開行	同記辦館
往星架波加剌吉打○火船三比亞	拾壹日開行	成北公司
往橫濱神戶○火船石臣尾亞	拾式日開行	成北公司
往橫濱神戶○火船名太原	拾式日開行	太古洋行
往神戶長崎海參威○火船沙和亞	拾式日開行	成北公司
往星架波毛里士○火船參梳	拾式日開行	南榮公司
往日本域多厘打金蘇○火船加路渣士	拾式日開行	太古洋行
往神戶橫濱○火船麗島丸	拾式日開行	日本郵船
往小呂宋○火船隆生	拾式日開行	渣甸公司
往星架波哥林保冧息馬些路倫敦晏滑○火船因幡丸	拾叁早	日本郵船
往上海武治神戶橫濱○火船上海	拾叁日開行	鐵行公司
往小呂宋○火船勞比	拾叁日開行	宜公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸	拾肆日開行	大版公司
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸	拾肆日開行	大版公司
往烟台牛庄○火船[illegible]	拾肆日開行	廣茂泰
往烏約○火船禪毛沙	拾五日開行	天祥洋行
往天津○火船和生	拾五日開行	渣甸公司
往神戶橫濱域多利些路○火船加賀丸	拾陸日正午開行	日本郵船
往星架波哥林保米孟○火船廣島丸	拾陸日正午開行	日本郵船
往星架波○火船亞剌鴨加	拾陸日開行	謙利公司
往長崎神戶橫濱○火船春日丸	拾柒日正午開行	日本郵船
往廈治神戶橫濱墨西哥舊金山○火船路順	拾柒日開行	中華輪船
往上海日本溫哥華○火船他打	拾柒日開行	昌興公司
往小呂宋○火船松江	拾柒日開行	太古洋行
往星架波庇能威北○亞比仙尼亞	拾柒日開行	成北公司
往神戶橫濱○火船佐度丸	拾玖日天明開行	日本郵船
往小呂宋雪梨孖利濱○火船吉大利	拾玖日開行	劫行
往李華保○火船衣都文拿士	拾玖日開行	太古洋行
往上海神戶橫濱○火船孖路打	拾玖日開行	日本郵船
往亀士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔○八幡丸	拾玖正午	鐵行公司
往烏約○火船由麼沙	拾玖日開行	天祥洋行
往日本域多利打金馬○火船威多利	式拾日開行	天祥洋行
往神戶橫濱域多利砵倫汕參古舊金山○烟打威利	廿五開行	順行
往上海神戶橫濱○火船之班拿士	廿陸日開行	好時
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○常陸丸	廿柒天明開行	日本郵船
往烏約○火船那堅	廿柒日開行	宜公司
往星架庇能哥林保昔息馬些倫敦○殿島	玖月初壹日正午開行	鐵行公司
往神戶橫濱域多利些路○火船旅順丸	初式日開行	日本郵船
往星架波庇能等○火船化冷士化甸能	初式日開行	山打洋行
往上海日本溫哥華○火船拿皇后	初肆日天明開行	昌興公司
往神戶橫濱○火船河內丸		日本郵船

舊沙宣沽十二號孟米紗五十包	九十五員
又沽十二號孟米紗五十包	一百零四員五
又沽六號孟米紗五十包	八十五員
參核行沽六號孟米紗五十包	八十七員五
又沽八號孟米紗五十包	九十五員
又沽十號孟米紗五十包	九十八員
鴨刀剌沽八號孟米紗五十包	八十七員
衣沙柘沽廿號孟米紗五十包	一百廿四員
衣布林沽廿號孟米紗五十包	一百十四員五
又沽廿號孟米紗五十包	一百十三員
金豐裕沽白玉糠千担	員九六
號白米二千担	四員九毫
合興行沽白米玉千担	四員九五
上白米玉五担	五員二八
廣全昌沽排尤二十包	二十七員
又沽粉絲七十包	十六員
又沽上花綿四件	十四兩八
信亨號沽大灰鮑八箱	百卅五員
又沽排尤十五包	廿七員五
萬和沽排尤十五包	一十七員
廣又沽靚花菇六箱	百零五員

○省城米市

白米碎千五担	四員七
號白米碎千五担	三員四
又白玉糠千担	一員九
白米玉二千担	四員九毫
又沽金采六包	十三員
又沽艾粉五件	四百六十二員
又沽冬菇五箱	九十員
又沽冬菇五箱	八十八員
又沽榛子一箱	一十七員
又沽冬菇五箱	九十員
又沽貝六箱	四十八員

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

光緒式拾玖年捌月初陸日午金銀各價行情

英京電單壹壹零式五
銀行買入英單水壹壹零肆叁柒五
法京即單式叁叁五
勞卑即單壹百叁拾捌員式五
仲江壹百叁拾捌員五
小呂宋每千 無盤
呂宋壹捌金每員捌員捌五
橫濱即單玖拾員
舊金山即單肆拾五員式五
紐約陸拾日期單肆拾陸員壹式五
拾足頁金每兩五拾捌員叁
雜字號頁金每兩五拾柒員五
捌玖大金每員肆拾五員
牛銀每百兩加水拾兩零玖
光英每千加水叁拾式員
省報轄庫每兩加水玖兩叁
滙單每千員低水叁員
省毫子每百低水雙五 單壹員零式

英京即期水壹壹零叁壹式五
英國銀價柒五陸式五
法京肆月期單式叁柒五
勞卑即單壹百叁拾捌員五
星架波單 無盤
呂宋式壹五金每員拾員零捌
上海電單柒式五
舊金山電單肆拾五員壹式五
紐約即單肆拾五員式五
女金 雪金每員拾壹員壹
玖玖五員金每兩五拾柒員捌
玖捌條金每兩五拾陸員叁
紋銀每百兩加水玖兩叁
舊銀每千加水叁員
庫紋銀每百兩加水玖兩
銀紙每千員 平換
水銀每担壹百柒拾員

船頭電音

○中華輪船火船名鏡湖初叁日由舊金山開行來港

○宜公司火船名勞且初陸日由小呂宋開行約初捌日到港

○昌興公司火船名甄拿皇后初陸日由上海開行約初玖到港

啟者本公司有堅固快捷火輪船一只名○意嘉 前往廣州灣赤坎硇州等埠 准八月初八日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 祥安公司謹啓 三五半

啟者本公司有堅固快捷火船名○亞剌鴨加 往星架波孟米剌卡吉打 准八月十六日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 謙利公司謹啟 四四半

啓者本號有堅固快捷火輪船名○漳州 前往廈門星架坡庇能埠 准八月初八日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議 恒發昌謹啓 廿廿半

啓者本公司茲有堅固快捷火船名○晏梳 前往星架波毛里士埠 准九月初七落貨十二開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 南榮公司謹啓 十四半

啓者本公司有堅固快捷火輪船名○麗薛打 前往小呂宋埠 准八月初九日上午十點開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 東洋汽船公司謹啓 一卅半

啓者茲本公司有固堅快輪船名○鴨加 往星架波庇能卡剌吉打 准八月初九日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 舊沙宣公司謹啟 十三半

香港華字日報附張

光緒弍拾玖年歲次癸卯捌月初捌日

大英壹仟九百零叁年玖月廿八號禮拜壹

啓者本行玆有堅固快捷火船名
○香港 直往海防埠 准八月初八日下午七點開行
○海南 前往海口北海埠 准八月初九日下午七點開行
○于愛 往廣州灣北海海防 准本月初九日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啓

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○廣生 前往上海埠 准八月初九日開行
○顯生 往石叻三孖冷四厘歪 准八月初九日開行
○亞孖刺 往石叻三巴冷四厘歪 准八月十一日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准八月十二日開行
○和生 前往天津埠 准八月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啓

啓者玆本行有堅固快捷火輪船名
○湖北 前往宿務衣路埠 准八月初八日開行
○黃埔 前往上海埠 准八月初九日開行
○玉平 往三孖冷四厘歪 准八月初九日開行
○桂陽 前往烟台牛庄埠 准八月初十日開行
○晏殿 前往寧波埠 准八月初十日開行
○甘肅 前往鎮江埠 准八月十一日開行
○太原 前往橫濱神戶埠 准八月十二日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○平安 前往廣州灣赤坎𨋢州等 准八月初十天明開行
貴客欲搭船附貨請到干諾道海傍七號二樓本公司面議 鴻利公司謹啟

啓者本公司玆有堅固快捷火船名
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准八月十七日開行
○毡拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准九月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啟者玆本公司有堅固快捷輪船名
○布羅士巴 前往烟台牛庄 准即日落貨初八日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環米街鴻順公司啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

中西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閏拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期列
○高麗 准八月廿三日開行
○加力 准九月初一日開行
○毡拿 准九月十九日開行
○多力 准九月廿六日開行
○西伯利亞 准十月十四日開行
○[illegible] 准十月廿一日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸 准八月十三日開行
○香港丸 准九月初九日開行
○日本丸 准十月初六日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本[illegible]道內海[illegible]橫濱再次到檀香山直往舊金山 所有搭船人員均以[illegible]食茶水床厠一概安妥並附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓
往砵崙 往舊金山每位 男客金銀五十圓 女客加收金銀五圓 往些路

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閏拿打等埠凡往歐西等及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往其埠頭號二號搭位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路弁巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到亦妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落齊遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干該貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要求報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿九年七月十九日　花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　[illegible]人[illegible]謹啓

火輪船（附載客貨）前往墨西哥國

啟者本公司玆有堅固快捷輪船名路順准於八月十七日正午啟行前往武治神戶橫濱墨西哥國各埠該船回港時順經舊金山大埠上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待一貫客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷
○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓 永樂街門牌第九十五號
癸卯年六月十二 中華輪船有限公司啟

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名
○讃岐丸 前往神戶橫濱 准八月十二正午開行
○因幡丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准八月十三日天明開行
○加賀丸 前往神戶橫濱域多厘些路並轉駁花旗內地各埠 准八月十六日正午開行
○廣島丸 前往星架波哥林步孟米 准八月十六正午開行
○春日丸 前往長崎神戶橫濱 准八月十七正午開行
○八幡丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等 准八月十九日正午開行
○佐度丸 前往神戶橫濱 准八月十九天明開行
○常陸丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准八月廿七日天明開行
○旅順丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准九月初一日正午開行
○河內丸 前往神戶橫濱埠 准九月初四天明開行
○孟米丸 前往神戶橫濱埠 准九月十一天明開行
○若狹丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准九月十二日天明開行
○伊豫丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准九月十四日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

前往域多厘砵崙

啓者玆本行有火船名烟打威利准八月廿五日開行前往神戶橫濱域多厘砵崙的古舊金山各埠 貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
癸卯年四月廿九日 順昌輪船公司謹啟

啟者玆本行有堅固快捷火船一隻名
○泰昌 前往汕頭埠 准八月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 咪也洋行謹啓

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○堤岸 前往西貢埠 准廿八落貨八月初九開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啟

啟者玆本號有捷成洋行堅固火輪船名
○柯路士甸 前往安南西貢 准八月初八日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啟

啓者本公司玆有堅固快捷火船輪名
○三比亞 前往星架波庇能 准搭男女客 准八月十一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環海傍同昶辦館謹啓

啓者本號玆有堅固快捷火船名
○報安到 前往烟台牛庄埠 准八月十四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈 廣茂泰謹啓

啓者玆本行有堅固快捷輪船名
○域多利 前往日本域多利打令麻等 准八月二十日開行
○梳勿 前往日本域多利打金麻等 准九月廿三日開行
○柯廉披 前往日本域多利打金麻等 准十月初七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議 天祥洋行謹啓

大阪商船會社　常川往來

往汕頭廈門淡水
○大義丸 准八月初九日禮拜二開行

往汕頭廈門福州
○大仁丸 准八月十四日禮拜日開行

往汕頭廈門安平
○安平丸 准八月十四日禮拜日開行
○舞鶴丸

啟者本公司所設輪船[illegible]為中國南方及台灣沿海各口岸貿易而設俱配製最新式機器船內[illegible]等客位住房[illegible]時備在有執照之名醫所有各船俱[illegible]大日本帝國[illegible]於船客搭期查[illegible]可保[illegible]外之虞又在來公司[illegible]為最上等之船到淡水時在[illegible]上落貴客[illegible]便利[illegible]以[illegible]搭客[illegible]之虞 貴客[illegible]附貨搭客[illegible]至德輔道中第二號本寫字樓面議[illegible]
辛丑年十二月初七日 大阪商船會社[illegible]人[illegible]

火船往神戶長崎

啟者本公司有堅固火船名沙和亞准八月十二日開行前往神戶長崎海參威埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年八月初八 咸北輪船公司啟

煤炭和

啟者本號專辦各種[illegible]煤[illegible]價錢相宜 貴客光顧請移玉駕中環域多厘街門牌第十三號面商可也此佈
光緒廿九年五月十七日 中環泰和號啟

攞搖斗發賣

啓者本店常有合源淨例則攞搖斗發售 貴客採買請到太平山街口廣萬興可也
光緒廿九年七月十二日 廣萬興啓

火船往星架波等

啟者玆有快捷堅固火船名亞比仙尼亞准八月十七日開行往星架波庇能咸北 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年八月初八日 咸北輪船公司謹啟

火船往橫濱神戶

啟者本公司有堅固火船名石臣尼亞准八月十一日開行前往橫濱神戶埠 貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈
癸卯年八月初八日 咸北輪船公司啟

限公司招股白

一單約值二百萬大元在廣州開辦其貨則由廣東廣西運至其生意若是之大則其利息之厚不言可知……
者乎然或招股東或接生意各行人莫不有勞心力茲擬在公司股本內撥出二萬股作爲紅股分派各行人以爲酬勞其餘股份已有人認定一半其餘一半公請各友焉
總理人　陳縉臺威建大藥房　曾月溪東生和金山庄　黎棣千杉木欄廣記庇能庄
高露富美國駐廣州副領事　威建氏威建大藥房　黎棣千廣州杉木欄廣記庇能庄
周東生府戶　周迪甫榮昌洋號銀器庄　鄭吉垣永福輪船公司
司理收股份銀人　或交香港寶信銀行亦可
司理本公司銀兩人香港寶信銀行
司理本公司事務人陳迪修　謹啟
癸卯年八月初三日

有限公司安告白

至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈　留意不勝欣幸特此佈　聞
光緒廿七年五月十六日
司理人陳說巖謹啓

減價告白

比江輪船往來港澳
再大減價
餐樓每位收銀五毫
樓上每位收銀叁毫
大艙每位收銀壹毫
廣運輪船公司啟

同益公司積聚生財須知

啟者本公司兼辦積聚生財會一每會每月供銀壹員供弍拾年爲期逢閏月在內滿期本息銀壹百八十員一每會每月供銀弍員供以五年爲期逢閏月在內滿期本息銀壹百五十員利息優厚備有詳細章程列明部內諸君　光顧請移玉步是荷
光緒廿九年六月十三日　總司理人劉孟平謹啟

發羊吊驗方

發羊吊一病少弱者居多推原其故亦由頭痰鬱結於胸中所致耳聞廣西饑饉多將女子轉來粵東賣與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得　名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦獲奇驗今不敢秘特爲傳佈以廣好生之德切勿謂羊吊者無藥可救而坐視也　○原方錄覽孕婦忌服　皂礬一兩　要入瓦罉內四便堆以紅炭火煆六七點鐘之久盡變紅色爲度　魚肚膠一兩切碎麪炒　鉛粉一兩炒黃　正硃砂三錢　共藥四味研細末粘米糊爲小丸　早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半服隔三日服一次用果皮湯送下或雙蒸酒送下均合服丸勿求速效因皂　太溫胃速服又恐傷胃口然欲去頑痰又非皂礬不爲功也否完一料此症漸好停歇三個月照方再埋一料依前法吞之又歇三個月再埋再吞共吞九五料俱歇三個月一定斷根全愈萬勿心急如大便不塞胃口不開可用熟付子四錢　炒焦白朮一兩　米炒北芪三兩　另煎服連服三五劑胃口則開大便亦易切忌無鱗魚寒涼生果糖味猪肉狗肉羊肉與一切生痰之品戒食兩年方可并忌捱夜房事以免傷神敗腎
癸卯年七月十二日　怡怡書塾佈

收銀告白

啟者所有各號欠到本行載腳係陞於華人行店者五月間議定唐福堂麥煥卿羅瑞田黃柏生李文殿五人爲收數人於五人中必須兩人簽名方爲實據經已列諸華字循環等報紙內現目唐福堂麥煥卿兩人經已告退新增朱建章卓耀麟兩人補入嗣後各寶號交數除唐福堂麥煥卿兩人外仍要照舊兩人簽名爲實此佈
光緒廿九年七月十七日　太古辦房謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號弍樓面商可也○本號德律風第三百廿九號
壬寅年五月廿四日　曾富公司啓

怡記洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鐵纜鋼纜花旗水泵船上車房及製造局一切器具俱全　官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷
光緒壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啓

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦兩前上上頭春芽嫩六安茶葉運來粵省佛山鎮北勝街廣豐行發售歷百餘年並無分支別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稱新莊或加正字甚至有直冒孫義順字號貪圖射利冒稱真偽以冀其味較我號迥不相同是以本號特於上年在香港憲准　註冊存案准此隴頭印證以別真僞又在省佛頭票各　憲出示曉諭如有假冒孫義順字號一經察出罰究在案惟本年仍有奸商暗造偽茶直冒孫義順字號運至省港揜銷因於八月間在港稟請　官憲傳案在某行內起出偽茶七十餘件拘獲原人到案訊辦官將偽茶拆開燬去茶葉內假冒牌名頭帖印票私判刑嗣後再有假冒准本號隨時查明稟究因此列報俾衆週知凡　士商賜顧請認明本號茶盒內有錫公仔鐵暗頭紙伸白告示腰票五張及秋葉圖章爲據庶免漁目混珠特此佈
光緒廿八年六月廿八日　孫義順謹白

南邑橫紅橋　黃廣興志記

老舖開張二百餘年並無分枝別記本號專造狀元紅爵祿爵蟠桃紅杜丹紅杏花紅五彩連聲報喜岡子蓮花炮各等快引雞炮發售　貴客光顧付信省城梁欄街舉新油燭廣泰無失悞近因假冒太多恐魚目混珠也此佈　○寓金魚行　廣泰隆庇能庄　華興隆金山庄
癸卯年六月十五日　橫江黃廣興志記啟

德源影相樂料

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜
香港中環擺花街尾廿七號
石街口開張省城打銅街
德寧里生昌隆染房內
粵東省城香港德源謹啟

青洲絲綿坭有限公司

倫絲綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫五先　袋裝淨重二百五十磅由局出貨價二元八毫五先　製造局在香港澳門兩處　在香港深水步局內兼製水槽筒喈磚瓦火爐磚火爐坭等
總司理人新旗昌洋行啟

醫院告白

敬啟者石龍圖鎮惠育醫院荷蒙　諸善長樂助鉅欵原爲建院留醫贈藥平糶賑濟排難解紛暨諸善舉起見以仰副　諸君子樂善之心迄今棟宇落成院內男女房所接續建造一擬冬季諏吉開光惟題已題者踴躍勸簽未題者隨緣勸助茲將香港第一次樂助芳名開列於左　李振聲翁助銀三百大元　李配經翁　崔文棠翁　周少岐翁　黃星南翁　黎錫波翁　彭虔庭翁　以上每助銀二百元　鍾佩瑢翁　李桃溪翁　孫兆平翁　萬安公司　廣茂泰行　福安公司　余偉賓翁　劉錦銘翁　江鍋庭翁　志和金號　豐盛隆米庄　萬興昌藤號　錘禮賢翁　何炳然翁　全安公司　黃子陵翁　葉炳坤翁　以上每助銀一百元　陳培階翁助銀六十元　陳雲濤翁助銀六十元　陳步墀翁　單介舟翁　裕隆魚欄　萬利綢緞號　同昇機器號　姚鉅源翁　李文宗翁　王旭彰翁　袁齊記號　周卓九翁　以上每助銀五十大元　麥松生翁　袁竟記號　楊景常翁　惠隆魚欄　新合隆號　葉子荃翁　陳麗棠翁　劉年旺翁　廣蘭生號　同發寶號　廣豐隆號　廖頌南翁　黃耀臣翁　戴梅臣翁　陳曜墀翁　瑞榮昌號　羅泰亨翁　以上每助銀三十大元　合益寶號捐助銀二十五大元　周荔坪翁　以上每助銀二十元　王澤昇翁　曾祥記號　滙隆銀號　恒安公司　劉棣亭翁　王文川翁　財利公司　萬安隆號　昌盛隆號　文雅齋　積善堂　蘇成記助銀五元　陳添翁助銀五元　元記助銀五元　元合號助銀五大元　凡蒙各善士捐助銀兩如未交者祈早送交本港　廣隆泰號　麥瑞生翁　以上每助銀十大元　儀安金山庄盧佐臣翁代收　全安燕梳公司周少岐翁代收　均即發回收條存據　福隆金山烟庄施鵠臣翁代收
光緒廿九年八月初二日　石龍圖鎮惠育醫院謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿七年九月廿八日　架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子三月廿二日　羅贊朝謹啟

水島洋行

啟者本行專辦各欵正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環都參利街門牌四號面商可也此佈
光緒廿九年六月廿三日　水島洋行謹啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈
丁酉年元月初五日

新到

啟者本號茲有新到各欵上等銀箱兼英國雙火堅固樫燈及洋廚用燒青器鋼板等具常有福州漆柴具箱上等鏡糍箱等具價甚相宜　貴客採辦請移玉至中環皇后大道六十八號門牌
癸卯年八月初六日　萬耀榮謹啓

請人告白

茲本號欲請好手釘部間線印金等工人一名每月薪金銀十八元　二手一名每月薪金銀十五元　又請好手印字工人一名每月薪金銀十四元　二手一名每月薪金銀十二元　欲就此職者每日由午後六點鐘起請到鴨罷甸街尾伊理近印字館面議禮拜日隨時面議工夫妥當者方可到間
光緒廿九年八月初三日　伊理近印字館謹啟

遺失電報息摺告白

啓者本局現查有榮壁記一股電報息摺一扣係二千六百一號經已遺失即日電知上海總局存案請原人即將本局收單連同股票交來以便寄滬補發如有人拾得此項息摺者即作爲廢紙特此聲明
癸卯年八月初五日　中國電報港局謹啟

告白

香港神戶同孚泰自開創以來三十餘年向無異言今因意氣不投自本年二月廿七日各股東齊集簽署允肯公同收庄但因數未清楚經已存案交日本官辦理將數目圖章封妥候判至二月廿七日以後無論裙項附項貨項滙項等爲經手是問概與葉鶴齡葉蓁庭無涉特此通知
光緒廿九年七月初九日　葉鶴齡　葉蓁庭謹啟

中國電力有限公司告白

茲請本公司各股友須於本年英十月一號以前到本公司領取新股如過期不來則將所未領之股還照本公司注冊章程辦理此佈
一千九百零三年九月廿五號　總司理人宣公司啟

承股告白

啓者文咸街門牌六十七號德安燕梳公司生理今馬昌就所占之股本一概頂與趙集成承受馬昌就日前經手銀兩業於本月初二日各數交易清楚以後德安公司生理蒞虧及銀兩等均與馬昌就無涉特此聲明以免後論
癸卯年八月初五日　趙集成謹白

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈
庚子年六月初四日　中環興隆街義記啓

辨白

啟者香港神戶同孚泰號乃先世伯葉銘石先父鄭雪濤馮輝山與及藍卓峰世伯大第創之商店也迄今三十餘年後于光緒初年添入葉蓁庭葉鶴齡之父葉香泉葉弼卿共股本銀陸千員今自馮鄭葉姓前輩過後葉蓁庭葉鶴齡意氣不投均懷異志自願退股有信電爲證各東念顯世好相勸做同而情勸理喻兩若其難迫于二月廿七日停辦算數現各數于五月間概核清楚將伊所得之溢利及股本現貯日本銀行以候彼之清楚然所以未即將該股本溢利銀交伊收者因葉蓁庭欲將長崎支店永同孚之公置地皮行棧挾私視爲已有今閱華字日報葉蓁庭葉鶴齡告白謂數目未清者或指此款而言也嗣後本號生意與隆與葉香泉葉弼卿名下股份無涉至葉蓁庭有經手揭項滙項借項等概與本號無涉至葉鶴齡當神戶正金銀行買辦之職與係本號及馮知若担保今已退保嗣日後葉鶴齡遇有別故概與本號及馮知若無干特此佈告
光緒廿九年七月十六日　同孚泰　馮知若　鄭祝三　各東等啟

香港蘇廣昌老舖　皮鞋拖鞋第一家

本號專辦皮面絨面帆布面唐洋皮鞋各欵穿珠穿冷線穿紗金銀線顧綉絨面漆皮拖鞋五光十色花樣翻新舖在水車館後便兼辦馳名杏仁霜廣西六保茶著梧正埔道桑寄生各種肇慶青茶發行
蘇廣昌謹啟

廣和號洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面酌可也此佈
光緒廿九年六月廿五日　廣和謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下
計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年八月一號
總司理人湯㣧士昊臣啓

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局於三月十日遷往德輔道恒安公司右鄰
修付畢晤公司

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務　貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌二百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜安當或與關泉生面商均妥謹達
庚子年元月十五日　瑞記洋行謹白

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬兩承辦保護來往中外通商各港口岸輪船船上金銀貨物及本港屋宇傢俬倉貨物水火盜外之虞所有章程均照舊例辦理穩妥安當現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號諸君光顧請到本公司面議外埠則由代理人接辦仲新留意不勝欣盼貨倉現承理安此佈
光緒辛丑年二月十六日　司理人李鑑[illegible]謹啓　督理人[illegible]謹啓

黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油驅風辦精製各項膏丹丸散與衆功效久著中外推許馳名近多無恥之徒假冒貪賣嘩衆取欺式用假油混冒利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如意油[illegible]請認明[illegible]式槍號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風續合丸
參茸衛生丸　糜茸寧坤丸　甘露時茶　八寶紅靈丹　大味飽寶丸
參茸寧[illegible]丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百靈散　萬應如意膏

光緒廿五年歲次丁亥四月[illegible]日
粵東省城[illegible]　香港[illegible]　太和堂黃祥華謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元[illegible]議凡欲德律風安設一切概免[illegible]線器長者祇須外計[illegible]藥料電錶者[illegible]可取[illegible]有價目欲[illegible]可常便[illegible]計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可代[illegible]諸君欲知詳細請到雪廠街二號本公司面議可也
光緒二十八年二月十六日　德律風公司司理人謹啟

租平項宜

茲有新建屋宇數間坐在中環舊域多厘酒店地位之前有向新海傍德輔道與乍街其舖深有八十尺之多通爽闊大於各行生意極爲合式之地位至住家亦甚利便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈
光緒廿八年十月廿五日
永樂街三十四號　寶信泰謹啓

維棧公司告白

啟者本公司有新到花旗地球嚜洋務鋼線床鐵頭食物等另有日本大商在本公司專接布疋洋紗英坭香梘各項雜貨現貨或了打價甚相宜　諸君賜顧請到中環新海傍門牌二十八號面議
癸卯年十月廿六日　維棧公司謹啟

香港九龍小輪船有限公司告白

啟者本公司經有二次額外叙會議定將公司自行收盤并將存款按股派回各股東今特佈告凡有股份人須於本年七月十二日以前將股票息摺交至伊尹氏夏士端[illegible]寫字樓掛號存據一俟核算清楚而後開派謹此奉佈
光緒廿九年六月廿九日　香港九龍小輪船有限公司啟

洋樓平租

啟者茲有新建洋樓一座在本港摩囉廟道門牌第一五七號共四層以上各層俱一層洋樓均用新淨新創造妥無碍內有大天井四圍通風如合意租賃者請到中環大道三十五號榮昌玉器店便知或就近間隔隣九號看守取匙可看亦可價甚相宜
光緒廿八年六月廿一日　西摩道[illegible]謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由壬寅年至癸卯年第四屆股本息銀經已集議週息一分算定期於本年七月十五日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈
光緒廿九年七月十五日　總司理人周少岐啟

香港西福隆[illegible]

[illegible]

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷
庚子年五月初四日　和發號謹啟

尼喇士電燈

此種電燈光亮[illegible]
光緒廿九年五月十二日　總代理人[illegible]洋行謹白

須買眞參

本店寄售高麗尹溪石先生生乾眞參兩年之間凡有勞傷血症痰積烟癖吐瀉核疫等痼疾者服之盡愈中外馳名照舊大號每两七元　二號六元　三號五元待售
光緒廿九年七月二十日　海傍金魚行新巨泰啟

大榮煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭交船快捷價甚相宜　請尊光顧請移玉至舊機利文街門牌第十七號面商可也
卯癸年十月初十日　香港機利文街大榮謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦佈新留意不勝欣幸特此佈聞
光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

省港造冰及貯冰凍敬有限公司招股告白

創建香港省城機汽製雪甑水廠及設倉貯冰凍食物有限公司　十年來本港富商巨賈創設大公司股本百萬者不知幾所矣而卒未聞有利益滔滔者何也蓋不能操捷足先登億中居奇之勝算也至本公司之設兼而有之其利有不可操券而獲者乎未有也所望欲附股諸公更必捷足先登億中居奇勿落人後可也利益與章程請看後列節略

一本公司取名省港造冰及貯冰凍廠有限公司　二本公司開設於香港及廣州城擇地步妥當之處　三本公司擬資本七十萬元分作七萬股每股本銀一十元　四本公司首要在香港擇地開廠蓋香港爲天下船務生理最大之埠現祇有造冰機汽廠一座凡香港中外居民出入口船隻及九龍廣州城兩處均由該廠發售　五查香港現在造冰機汽出冰不敷於應客茲有美國紐約埠新出造雪機汽精益求精費用甚賤獲利極厚其生意之盛利益之厚可想見矣茲擬辦美國新式造冰機汽兩副將來造出之冰比目下中國暨東方現有之機汽成本廉費用儉相宜甚遠矣　六廣州城乃天下第三最大之城市所用之冰每日俱由省港火船運到每磅沽銀二仙至三仙之譜且甚艱於採買計其用場歐洲人之駐省中者官紳商之富厚者洋輪之灣泊省河者日中用雪不少如擇地建廠於適中之處利便採買可預卜其消路之廣也　七廣州城河水及井水穢濁不堪人所共知然日用飲食捨此難以他求茲擬設甑水機汽一副爲蒸澄清水之用查歐洲人駐廣州等處所飲之水俱由香港買來倘得本公司有此蒸水機汽尙有捨近圖遠者乎　八粵地天氣炎熱食物每易變味於冰廠貯冰之側設建一倉爲貯肉及菓子等用創省中未有之法此爲衛生者急需之務冰廠順兼冰凍食物貨倉所費無幾獲利必厚焉　九查美國新式造冰機汽最爲精良每造成冰一屯至少可得利廿元由港付省之冰要機租及上落車担大小船脚等費若在廣州擇地製成以供廣州就近商民輪船通商等處如花地河南佛山三水梧州西江且粵漢鐵路不久告成消流無遠弗屆免港運一重之費價亦從廉因知廣州造冰生意誠錦上添花至澳門一埠則由香港之廠運去　十夫工欲善其事必先利其器本公司應需一切機器已在紐約名廠購便隨時可由輪船運來至於香港廣州兩處製冰地方均已買便其製造廠不久即興工建造約明年二月便能開辦至本公司各總理人俱是省港生意場中富厚人凡欲入股者儘可安心樂從以成美舉同沾利益焉　十一現查香港每年當炎熱之六個月約成數計核每日可沽廿屯冰三千六百屯式共每年總計沽冰九千屯矣沽價每屯廿八元寸共廿五萬二千元除本每屯六元寸銀五萬四千元實溢利銀一十九萬八千元總而言之香港廣州兩機器每天共沽卅屯即可獲三分股本息矣況屯有甑清水冰食物二欵所獲之利益乎獲利之厚堪操券也股本議實派週息壹分式寸　十二茲有包辦伙食生意一單約値二百萬大元在廣州開辦其貨則由廣東廣西運至其生意若是之大則其利息之厚不言可知矣況其貨必靠冰廠停貯此生意惟本公司所獨得而做而非別人所能爲者乎然或招股東或接生意各行人莫不有勞心力茲擬在公司股本內撥出二萬股作爲紅股分派各行人以爲酬勞其餘股份已有人認定一半其餘一半公諸各友焉

總理人　高露富美國駐廣州副領事　陳麗臺威建大藥房　周東生仍戶　曾月溪東生和金山庄　威建氏威建大藥房　周迪山榮昌洋號銀器庄　黎棣千杉木欄廣記庇能庄　鄭吉垣永福輪船公司　三井洋

司理收股份銀人　黎棣千廣州杉木欄廣記庇能庄　曾月溪香港德輔道門牌二百零七號東生和金山庄　或交香港寶信銀行亦可
司理本公司銀兩人香港寶信銀行
司理本公司事務人陳迪修謹啟
卯癸年八月初三日

減價
比江輪船往來港澳
[illegible]海大減價

發羊吊
發羊吊一病少弱者居多推原其故亦由頭疼鬱結於胸中所致耳聞廣西饑饉多將女子販來粵東賣與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦獲奇驗今不敢秘特爲傳佈以廣好生之德切勿謂羊吊者無藥可救而坐視也　○原方錄覽孕婦忌服　[illegible]

南廣[illegible]
老舖開張二百餘年並無分枝別記本號專造狀元紅祿壽蠟桃紅牡丹紅杏花紅五彩連聲報喜團子蓮花炮各等快引雙炮發售　貴客光[illegible]

德相　影
乾片放大影鏡
新到全副大小鏡箱
發行代寄